

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ Београд

Комисија за јавну набавку

Број: 1973/21-13

Београд: 26-06-2013

СВИМ ЗАИНТЕРЕСОВАНИМ ЛИЦИМА

ПРЕДМЕТ: Друго појашњење у вези јавне набавке услуге - Правне (адвокатске) услуге ЈН 45/2013 ДУКН

Поштовани,

Обавештавамо Вас да је Комисија за јавну набавку на постављена питања од стране потенцијалних понуђача одговорила следеће:

Питање 1: Поводом чега је тужилац у овом предмету поднео Захтев за арбитражу? У чему се састоји овај спор, шта тужилац захтева? Ако можете изнети неке детаље о овом питању.

Питање 2: Која је вредност предмета овог спора?

Питање 3: Молимо вас да нам доставите захтев за арбитражу у предмету бр. 19418/ГФГ који је поднет пред ICC међународном арбитражом у Паризу?

Питање 4: Молимо да нам доставите Уговор закључен између тужиоца Clyde Bergemann Drycon GmbH (Germany) и туженика ЈП ЕПС и Термоелектране и копови Костолац?

Питање 5: Молимо да нам доставите арбитражни уговор или арбитражну клаузулу којом је предвиђена надлежност за решавање спора наведеног тужиоца и туженика, уколико иста није предвиђена закљученим основним Уговором који је захтев под тачком 2?

Питање 6: Молимо да нас обавестите до када је рок за давање одговора на захтев за арбитражу (арбитражну тужбу)?

Питање 7: У члану 4 модела уговора предвиђено је да Извршилац предузима све потребне правне радње и послове пред International Court of Arbitration у арбитражном поступку, надлежним судовима, државним органима и установама. Молимо за појашњење свих потребних радњи и послова пред надлежним судовима, државним органима и установама?

Одговор на питања 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7:

На основу чл.6. Статута Арбитражног суда, сви подаци о конкретним споровима који се воде пред Међународним арбитражним судом су поверљиве природе.

Сву документацију, у вези предметног спора који се води пред Међународном арбитражом у Паризу, бр. 19418/ГФГ, доставићемо изабраном понуђачу, а што се односи и на документа која сте Ви захтевали у тач.1-3 Вашег дописа (захтев за арбитражу, уговор, арбитражну клаузулу итд), као и на рокове и ток поступка (Ваш захтев у тач.4.).

Питање 8: Молимо вас да нас обавестите да ли Извршилац има право на трошкове смештаја у Паризу или исте трошкове има урачунати у своју понуду?

Одговор 8: Трошкови смештаја, падају на терет понуђача.

Питање 9: Као предмет јавне набавке одређено је заступање туженика ЈП ЕПС и Термоелектране и копови Костолац у арбитражном поступку бр. 19418/ГФГ пред ИСС међународном арбитражом у Паризу, док се са друге стране као опис посла наводи заступање пред судовима, државним органима и установама. Стога, да ли је предмет јавне набавке искључиво заступање туженика у цитираном арбитражном поступку или поред арбитражног и заступање у другим судским поступцима (одредити такве поступке и надлежне судове)

Одговор 9: Предмет јавне набавке је заступања туженика: Јавног предузећа "Електропривреда Србије" Београд и Привредног друштва "Термоелектране и копови Костолац" д.о.о. Костолац у предмету бр.: 19418/GFG, пред међународном арбитражом у Паризу (Internacional Court of Arbitration), по Захтеву за Арбитражу Тужиоца: Clyde Bergemann Drycon GmbH (Germany), Немачка, Schillwiese 20, D-46485 Wesel, Немачка, а што подразумева и све друге евентуалне радње које се покажу потребним, у вези заступања у конкретном предмету, као нпр: заступање пред судовима, државним органима и установама и сл. ради пробављања потребних доказа и сл.

Питање 10: Молимо за појашњење структуре цене. Наиме, у Обрасцу – структура цене се наводи: адвокатске услуге према ценовнику надлежног органа у седишту понуђача. Да ли то значи да Наручилац захтева да се јединична цена одређује искључиво према тарифи Адвокатске коморе Србије, уколико је понуђач из Србије?

Одговор 10: Обавезни елементи конкурсне документације у отвореном поступку, као и образац структуре понуђене цене са упутством како да се понуди, прописани су Правилником о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова („Сл.гласник РС“, бр. 29/2013). Накнада за рад адвоката прописана је Тарифом о наградама и накнадама трошкова за рад адвоката („Сл.гласник РС“, бр. 121/2012).

Питање 11: У делу конкурсне документације – Заједничка понуда наводи се да је саставни део заједничке понуде Споразум групе понуђача који, између осталог, садржи податке о понуђачу који ће у име понуђача дати средство обезбеђења. Међутим, у осталом делу конкурсне документације се не наводи нити помиње средство обезбеђења. Молимо за појашњење да ли су понуђачи обавезни да доставе средство обезбеђења (коју врсту, на који износ и рок)?

Одговор 11: Чл. 81. ст.4. Закона о јавним набавкама, прописано је да је саставни део заједничке понуде споразум којим се понуђачи из групе међусобно и према наручиоцу обавезују на извршење јавне набавке, а који обавезно садржи податке о понуђачу који ће у име групе понуђача дати средство обезбеђења.

С поштовањем,

 ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ
Милка Окичић